

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 10 (1956)

Heft: 8

Artikel: Forschungs- und Versuchszentrum in Ivrea = Centre de recherches et d'essais à Ivrée = Research and experimental center at Ivrea

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-329287>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Forschungs- und Versuchszentrum in Ivrea

Centre de recherches et d'essais à Ivrea
Research and Experimental Center at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria,
Neapel

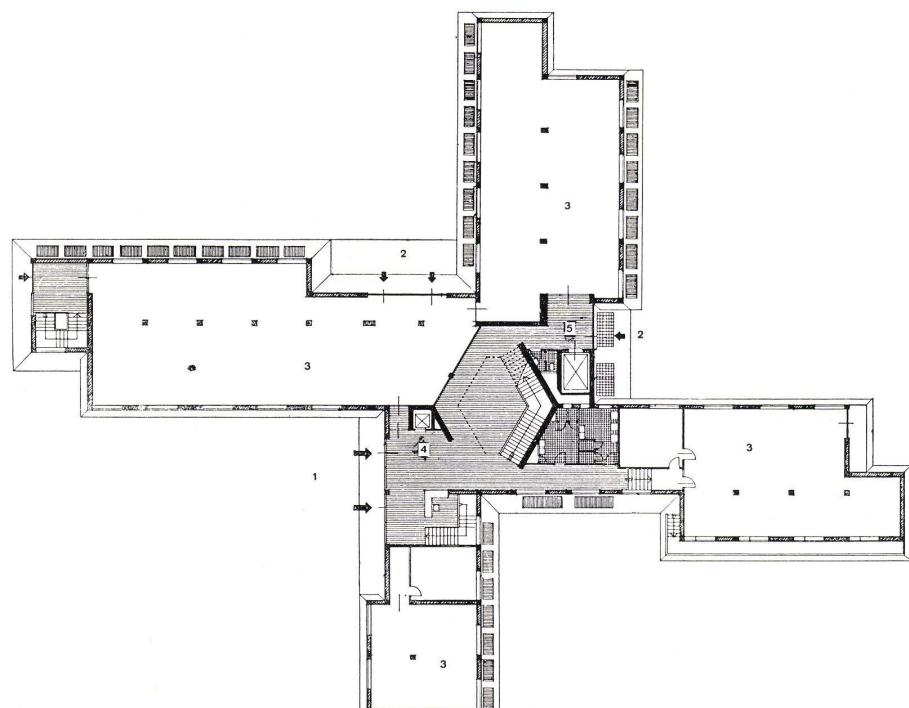
Am Rande des eigentlichen Fabrikareals der Olivettiwerke in Ivrea entstehen zur Zeit verschiedene neue Bauten sozialer Zielsetzung, wie Kinderkrippe, Mensa, Theater. Gleichzeitig wird die dortliegende Klosterkirche renoviert.

In ihrer Nähe ist vor wenigen Monaten das neue Forschungs- und Versuchszentrum der Olivettiwerke in Gebrauch genommen worden. Es stand dem Architekten ein relativ großes Grundstück zur Verfügung, wo er freier, als es sonst innerhalb geschlossener Werkanlagen möglich ist, schalten und walten konnte. Dieser Umstand veranlaßte ihn, einen sich frei entwickelnden Grundriß zu wählen.

Der Ausgangspunkt der Projektierung waren

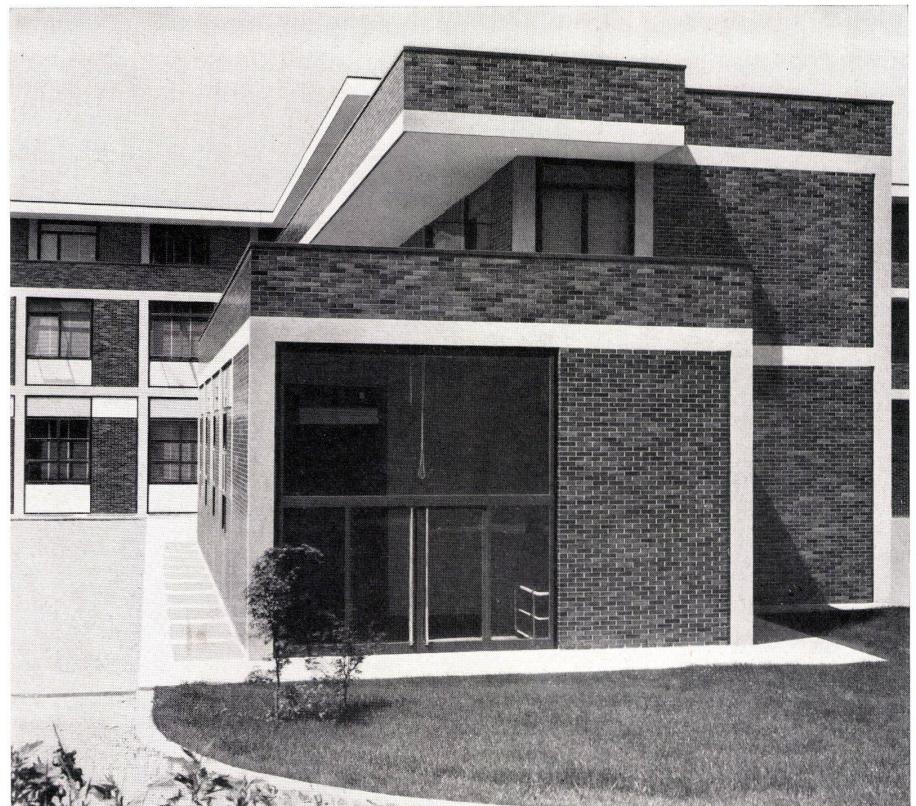
die vier Hauptprodukte der Olivettiwerke: Schreibmaschinen, zwei verschiedene Typen von Rechenmaschinen und Fernschreiber. Diese vier Produktionszweige nahm der Architekt zum Anlaß, um dem neuen Gebäude einen vierarmigen Grundriß zu geben. Die vier Arme treffen sich im zentralen Treppenhaus, das zusammen mit zwei Aufzügen und Toilettengruppen den zentralen Fixpunkt bildet. Die einzelnen Arme können nach Bedarf erweitert werden.

Im Kellergeschoß des Neubaus liegen Garderoben, im Erdgeschoß Versuchswerkstätten und dazugehörige Büros, im ersten Geschoß die Büros für Planung und Normung sowie die technische Direktion, im obersten



¹
Haupteingang, West- und Südfügel.
Entrée principale. Ailes ouest et sud.
Main entrance. West and south wings.

Erdgeschoßgrundriß / Plan du rez-de-chaussée / Plan ground floor 1:500



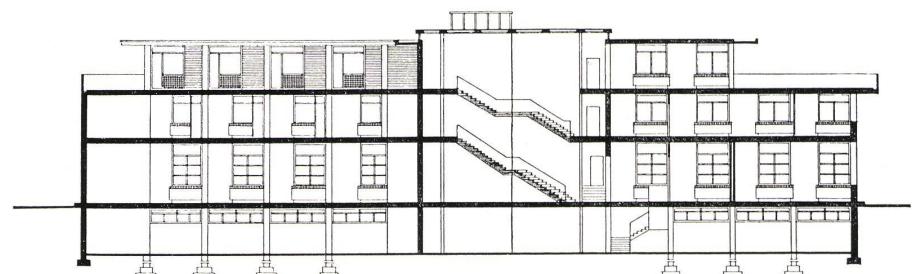
Stockwerk die Forschungslaboreien und die Bibliothek.

Der Bau hebt sich in seiner farblichen Wirkung und in der kubischen Durchformung wesentlich ab von den übrigen Olivettibauten Ivreas. Man spürt, daß hier eine andere Hand am Werke war, dieselbe Hand, die an der Werkzeugmaschinenfabrik in San Bernardo bei Ivrea tätig ist. Die kubische Durchformung ist lebendiger, vielleicht etwas unruhiger zu nennen. Man spürt Einflüsse von Wright.

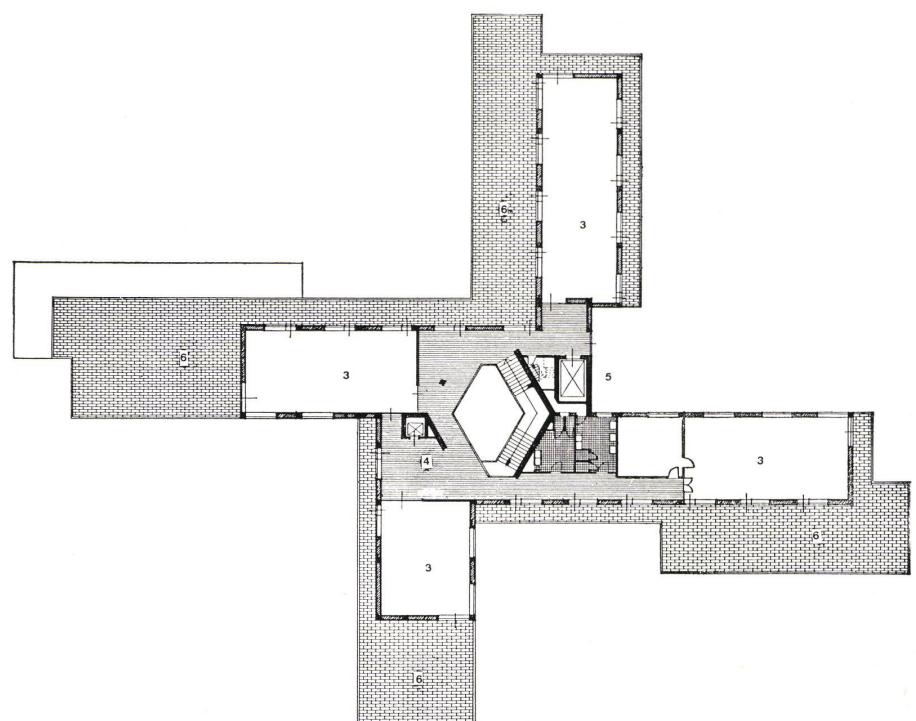
Der Bau wirkt vor allem durch seine in blauglasiertem Backstein aufgemauerten Außenwände, die rhythmisiert und stark unterteilt wirken durch die weißen Bänder der Betondecken und -dachgesimse. Zu diesen beiden Hauptfarben tritt ein helles Elfenbein in den Füllungen, die in gehämmerten Keramikplatten vom Format der Glasmosaikverkleidungen ausgeführt sind. In lebhaftem Gegensatz zu diesen drei Farben stehen die Fensterflügel in starkem Rot und die Fensterrahmen in Schwarz.

Auch im Inneren begegnet man lebhaften Farben, die das Arbeitsmilieu wesentlich beeinflussen. Die Haupttreppe wirkt besonders durch ihre knappe Formulierung. Die Seitenansicht der Stufen ist hellblau gestrichen, die wellenförmig verlaufenden Geländerstäbe schwarz, der Stufenbelag besteht aus ziegelrotem Gummi. Dazu kommen das helle Holz des Handlaufes und die stark strukturierten Plastikwände.

Detailansicht eines Flügels.
Vue détaillée d'une aile.
Detailed view of a wing.

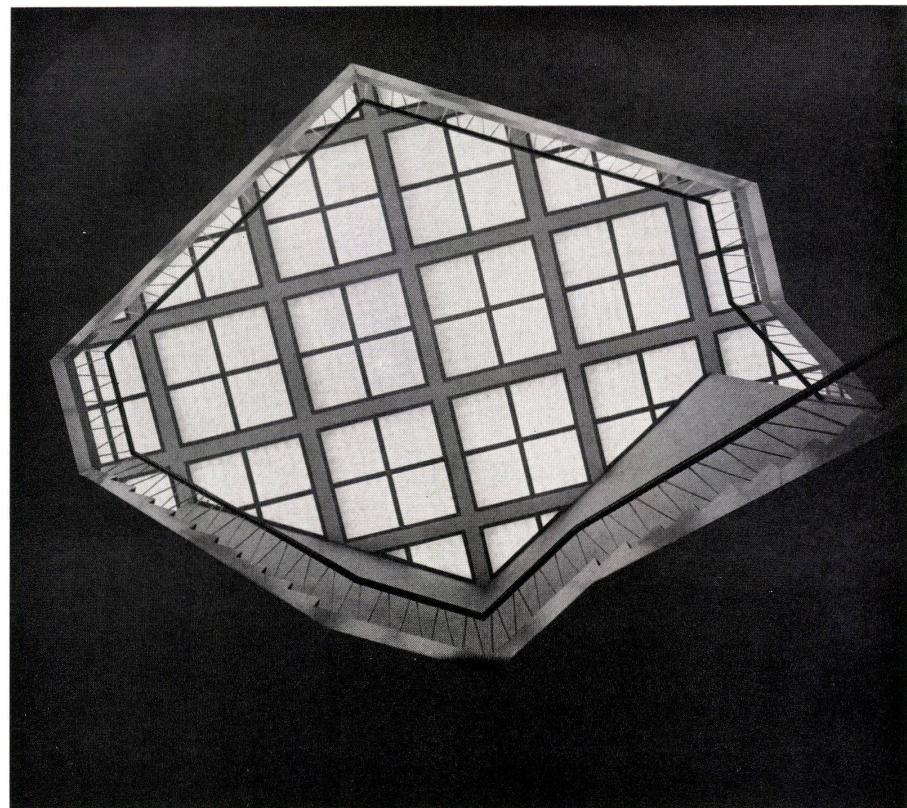


Schnitt / Coupe / Section 1:500

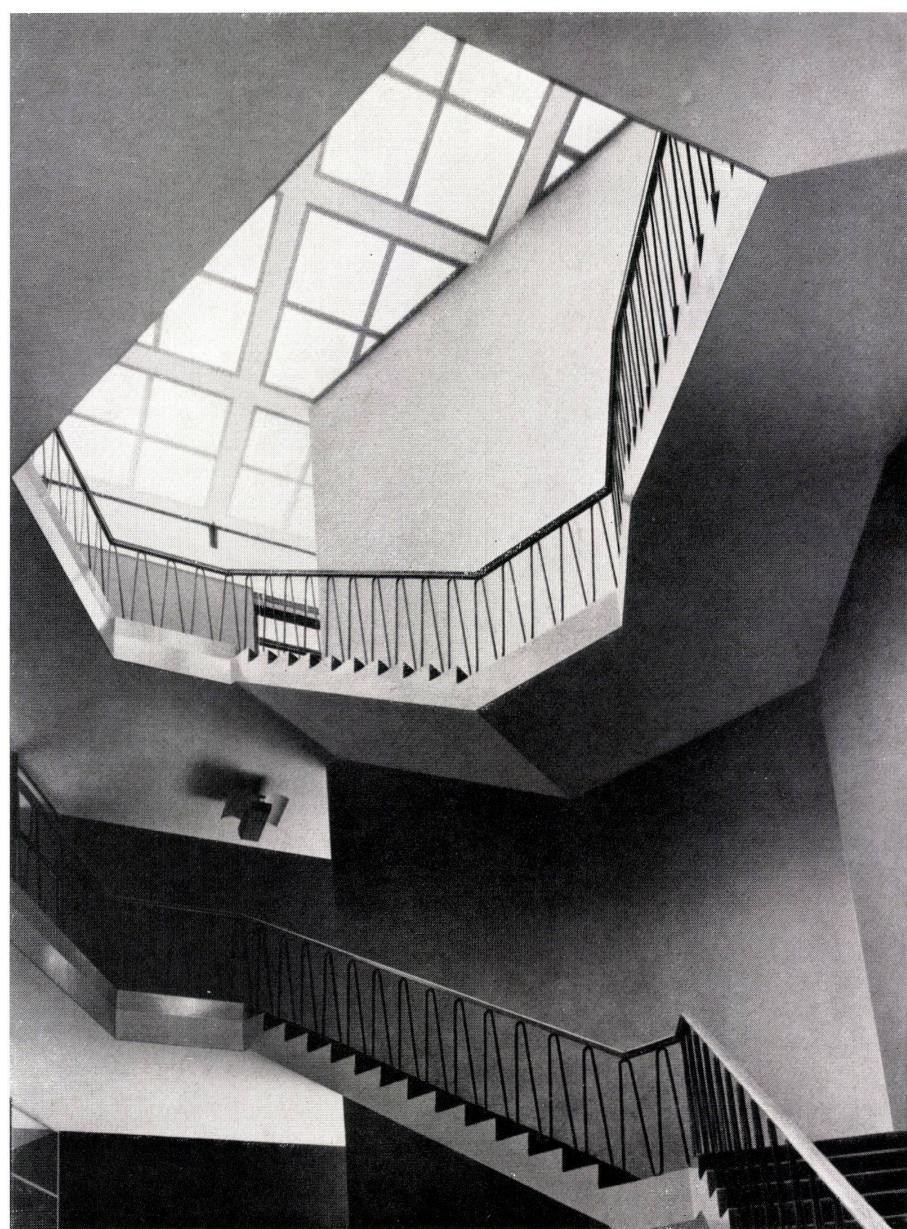


Grundriß des 2. Geschosses / Plan du 2me étage / Plan 2nd floor 1:500

- 1 Haupteingang / Entrée principale / Main entrance
- 2 Nebeneingang / Entrée de service / Service entrance
- 3 Forschungsraum / Salle de recherches / Research room
- 4 Personenlift / Ascenseur / Lift
- 5 Warenlift / Monte-chARGE / Goods lift
- 6 Dachterrasse / Toit-terrasse / Roof terrace



Treppenoberlicht.
Jour d'en haut de l'escalier.
Stairway skylight.



Treppenhaus. Seitenansicht der Stufen hellblau ge-
strichen, Geländerstäbe schwarz, Stufenbelag ziegel-
roter Gummi.
Cage d'escalier.
Stair-well.

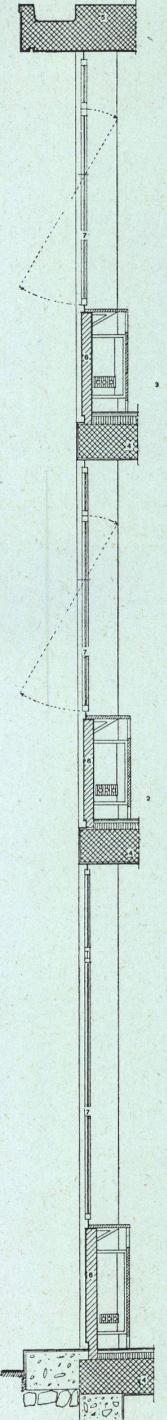
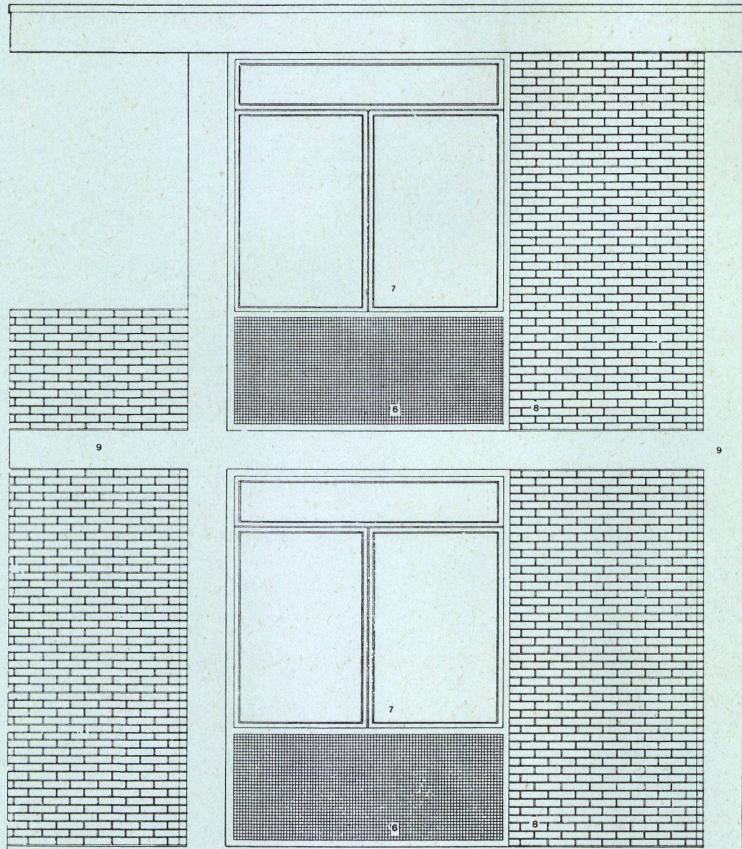
Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Fassadendetails

Détails de la façade
Elevation detailsForschungs- und Versuchszentrum
der Olivetti-Werke in IvreaCentre de recherches et d'essais des
usines Olivetti à Ivrea
Research and Experimental Center of
Olivetti Works at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

A Fassadenausschnitt / Partie de façade /
Part of elevation 1:60B Vertikaler Schnitt / Coupe verticale /
Vertical section 1:60

- 1 Erdgeschoß / Rez-de-chaussée / Ground floor
- 2 1. Etage / 1er étage / 1st floor
- 3 2. Etage / 2e étage / 2nd floor
- 4 Eisenbeton / Béton armé / Ferro-concrete
- 5 Eisenbetondach / Toit en béton armé / Ferro-concrete roof
- 6 Brüstung, mit Keramikmosaik verkleidet / Appui revêtu d'une mosaïque en céramique / Parapet with tile mosaic facing
- 7 Stahlfenster / Fenêtre en acier / Steel-framed window
- 8 Sichtmauerwerk in dunkelblau glasiertem Hartbackstein / Maçonnerie nue en briques dures glacées bleu foncé / Untreated masonry of dark-blue hard glazed brick
- 9 Verputzter Eisenbeton / Béton armé crépi / Rendered ferro-concrete

Forschungs- und Versuchszentrum
der Olivetti-Werke in Ivrea

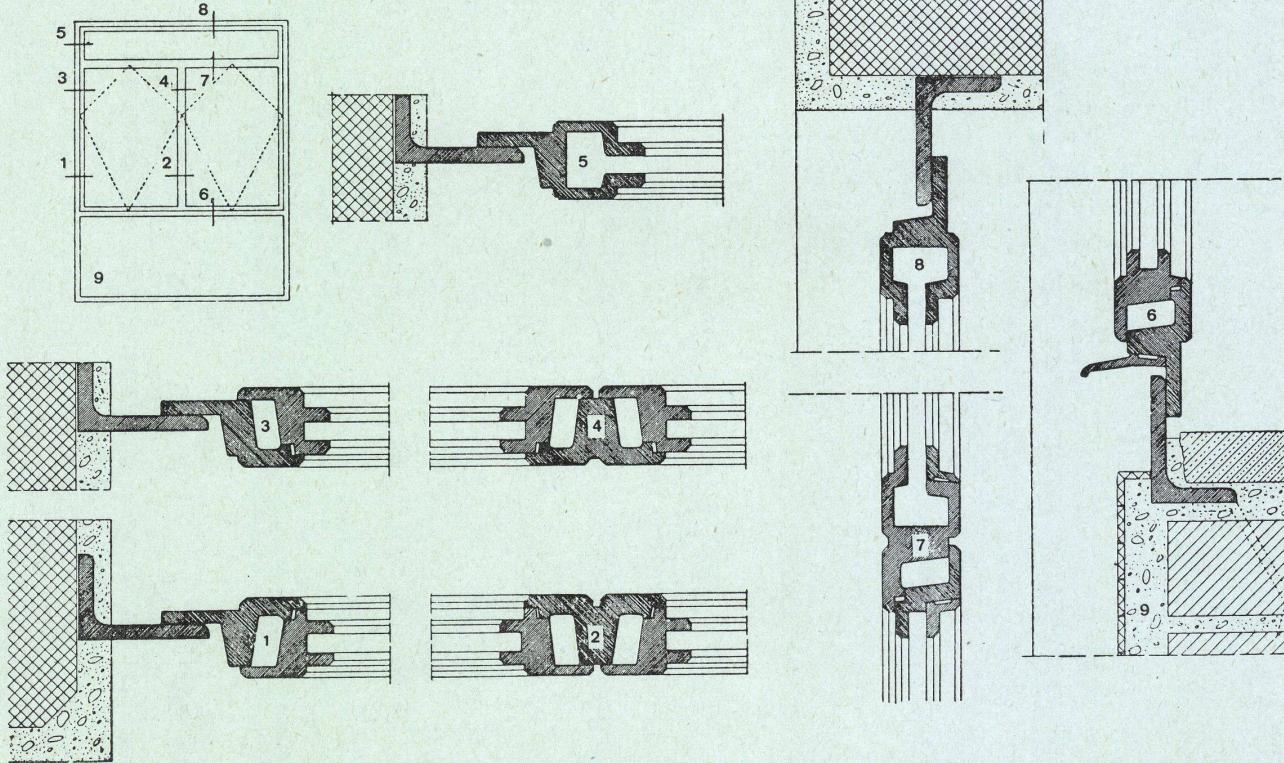
Centre de recherches et d'essais des
usines Olivetti à Ivrea

Research and Experimental Center of
Olivetti Works at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

1-8 Detailschnitte der Stahlfenster und
ihrer Maueranschlußpunkte / Coupes
détailées des fenêtres en acier et de
leurs points de jonction aux murs /
Detail sections of steel-framed win-
dows and their points of connection
with the walls

9 Verkleidung der Brüstung mit gehämmertem Keramikmosaik / Revêtement
d'appui avec mosaïque en céramique
martelée / Facing of parapet with
hand-made tile mosaic



Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Balkontüre

Porte de balcon
Balcony door

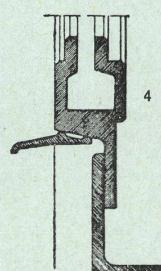
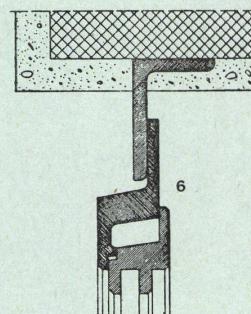
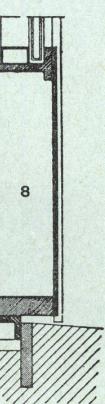
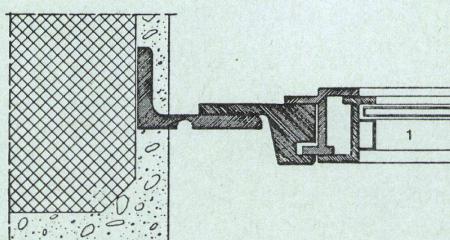
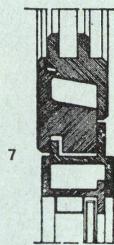
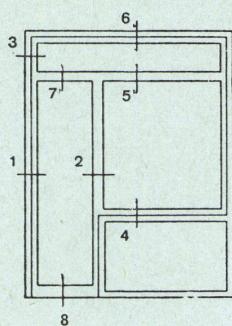
Forschungs- und Versuchszentrum
der Olivetti-Werke in Ivrea

Centre de recherches et d'essais des
usines Olivetti à Ivrea

Research and Experimental Center of
Olivetti Works at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

1-8 Detailschnitte der Balkontüre und
ihrer Maueranschlußpunkte / Coupes
détailées de la porte de balcon et de
ses points de jonction aux murs /
Detail sections of the balcony doors
and their points of connection with
the walls



Forschungs- und Versuchszentrum
der Olivetti-Werke in Ivrea

Centre de recherches et d'essais des
usines Olivetti à Ivrea
Research and Experimental Center of
Olivetti Works at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

Grundriß des obersten Geschosses der
Treppenhalle / Plan du dernier étage du
hall d'escalier / Plan of top floor of stair-
way hall 1:100

A Eckpunkt des Treppenhausfensters /
Coin de la fenêtre de la cage d'escalier /
Corner of stair-well window

B Sprossendetail mit Dachabfallrohr /
Détail de croisillon et du tuyau de
descente / Detail of strut with leader
pipe

C Schnitt durch ringsum laufendes Ober-
lichtfenster / Coupe du vasistas faisant
le tour de la cage d'escalier / Section of
skylight running around stair-well

Details A, B, C — siehe folgende Seite
Détails A, B, C — voir page suivante
Details A, B, C—see following page

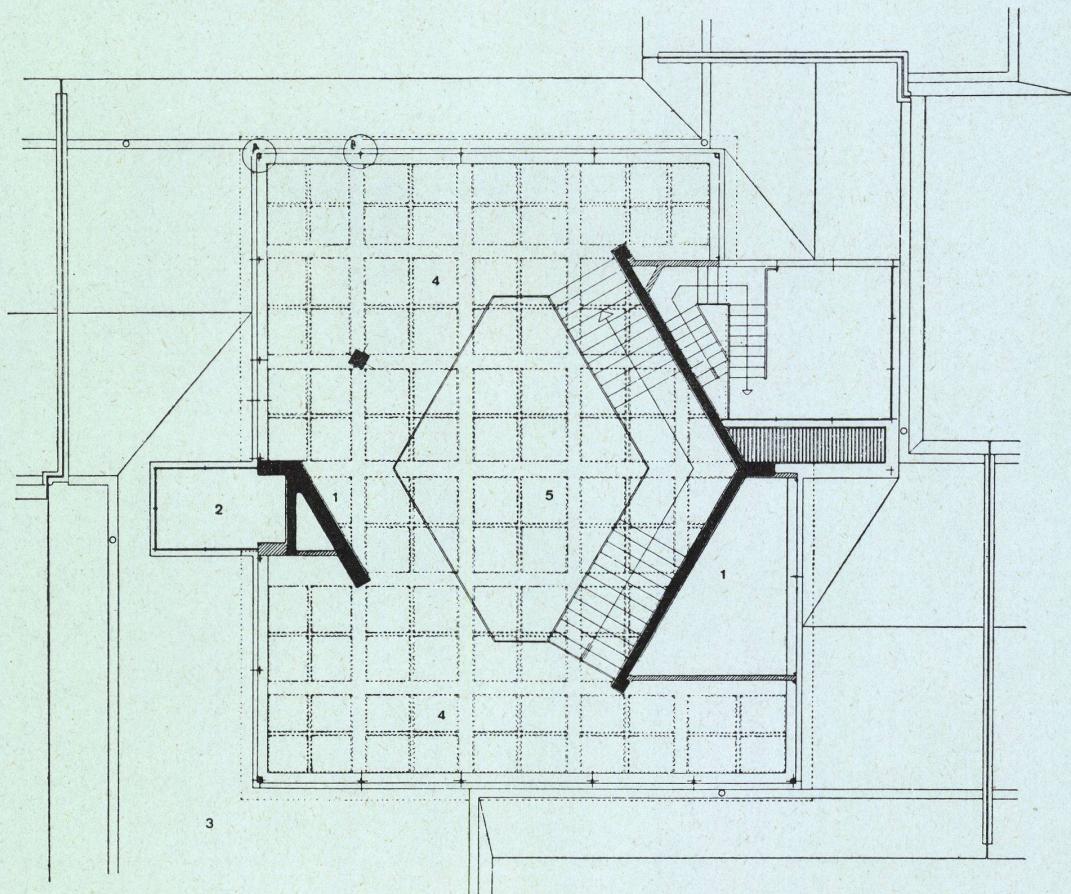
1 Eisenbetonwand / Mur en béton armé /
Ferro-concrete wall

2 Liftmaschine / Machinerie de l'ascen-
seur / Lift machinery

3 Aufsicht Dachterrasse / Vue sur le toit-
terrasse / View on to roof terrace

4 Glasoberlicht / Jour d'en-haut en verre /
Glass skylight

5 Treppenauge / Escalier / Stairs



Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Treppenhaus-
Oberlicht

Vasistas de la cage d'escalier
Stair skylight

Forschungs- und Versuchszentrum
der Olivetti-Werke, Ivrea

Centre de recherches et d'essais des
usines Olivetti à Ivrea

Research and Experimental Center of
Olivetti Works at Ivrea

Architekt: Eduardo Vittoria, Neapel

A Eckpunkt des Treppenhausfensters /
Coin de la fenêtre de la cage d'escalier /
Corner of stair-well window

B Sprossendetail mit Dachabfallrohr /
Détail de croisillon et du tuyau des
descente / Detail of strut with leader
pipe

C Schnitt durch ringsum laufendes Ober-
lichtfenster / Coupe du vasistas faisant
le tour de la cage d'escalier / Section of
skylight running around stair-well

D Ansicht / Façade / Elevation

E, F, G, H, Oberlichtfensterdetails / E, F,
G, H, détails du vasistas / E, F, G, H,
details of skylight

3 Schutzschicht / Couche protectrice /
Protective layer

4 Wasserdichte Schicht / Couche im-
perméable / Waterproof layer

5 Gefällsmörtel / Mortier coulé / Poured
mortar

6 Vermiculithe / Vermiculite

7 Glaswolle / Laine de verre / Glass wool

8 Eisenbeton / Béton armé / Ferro-con-
crete

9 Neonbeleuchtungsrohr / Tube d'éclai-
rage au néon / Neon tubing

